

MICROMOTOR

HSL004F

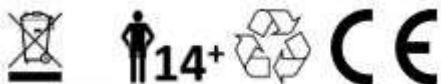


Liliput ZillertalBahn Gmeinder D14-D16, ÖBB Rh 2096,
Pinzgauer Lokalbahn Vs 81-Vs 84
Glockenankermotor Umbau Spur H0e
Coreless motor upgrade H0e gauge
Klokankermotor ombouwset H0e

Warning! This product is not a toy and is not suitable for children under 14 years contains small parts. This product contains electronic parts so do not throw them in the household waste but hand them in separately. The EU WEEE directive applies.

Achtung! Dieses Produkt ist kein Spielzeug, nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, enthält Kleinteile. Dieses Produkt enthält elektronische Teile. Werfen Sie diese daher nicht in den Müll, sondern getrennt einsammeln. Es gilt die EU-WEEE-Richtlinie.

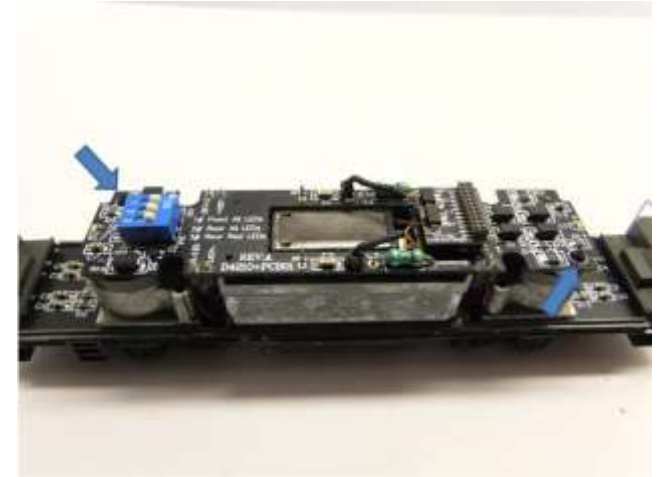
Opgelet! Dit product is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar, bevat kleine onderdelen. Dit product bevat elektronische onderdelen, gooi dit daarom niet bij het huisafval maar lever dit apart in. WEEE-Regelgeving van de EU is van toepassing.



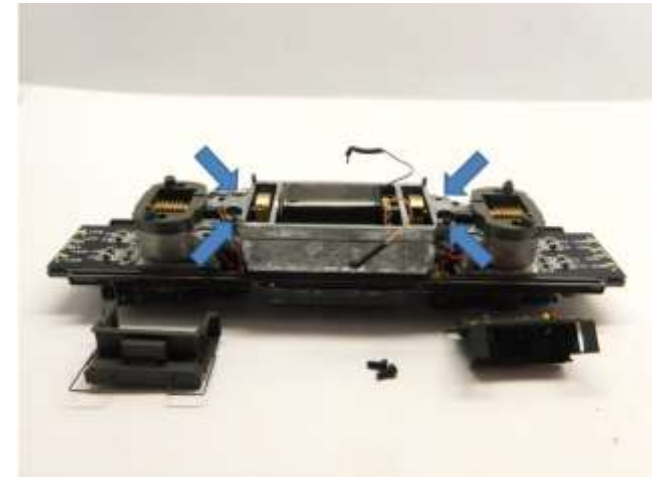
Gehäuse entfernen
Remove housing
Verwijder de kap



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor





Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Maße prüfen
Check dimensions
Controleer de maatvoering



Die Teile des Bausatzes
Parts of the kit
Onderdelen van de ombouwset



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Sie brauchen diese Teile wieder
You need these parts again



Metall Teile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen

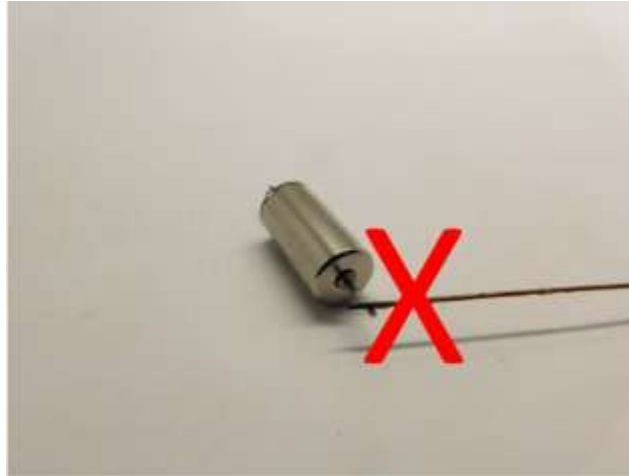




Metall Teile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt
 Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue
 Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



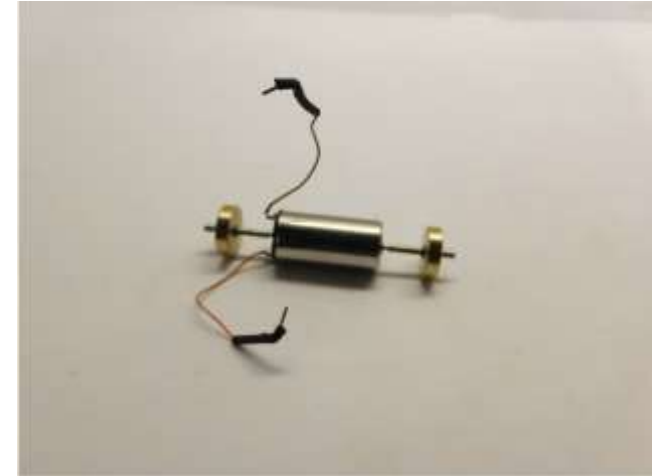
Tragen Sie Klebstoff auf die Innenseite des Teils auf
 Apply glue on the inside of the part
 Plaats alleen lijm aan de binnenzijde van de onderdelen



Tragen Sie keinen Kleber auf die Achse auf
 Don't apply glue on the axle
 Plaats geen lijm op de as



Die Metall Teile sind verklebt
 The metal parts are glued
 De metaaldelen zijn verlijmd

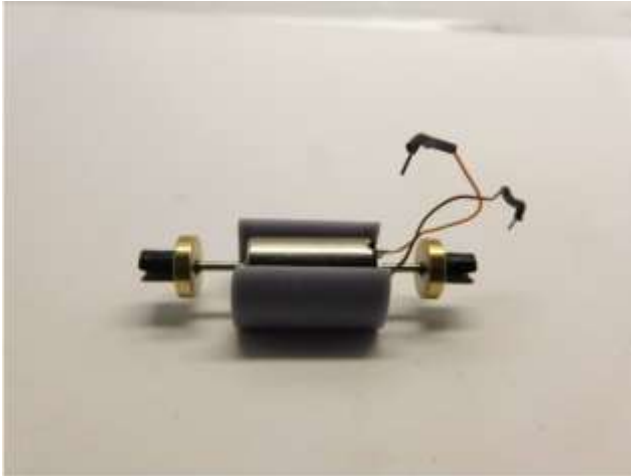


Die Drähte sind verlötet
 The wires are soldered
 De draden zijn gesoldeerd

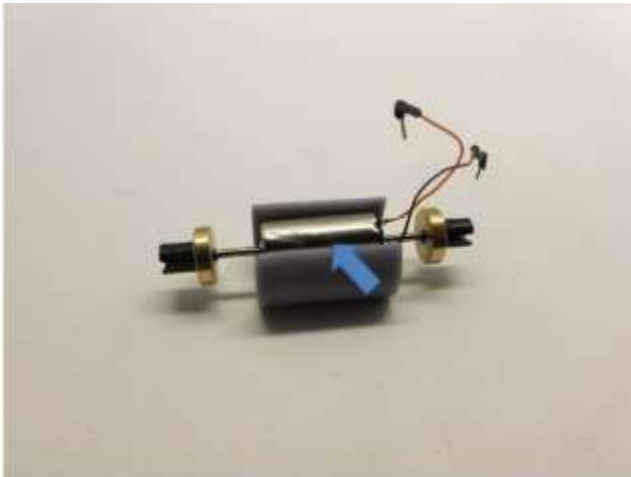


Kleben Sie die Kardankupplungen
 Glue the cardan couplings
 Verlijm de kardankoppelingen

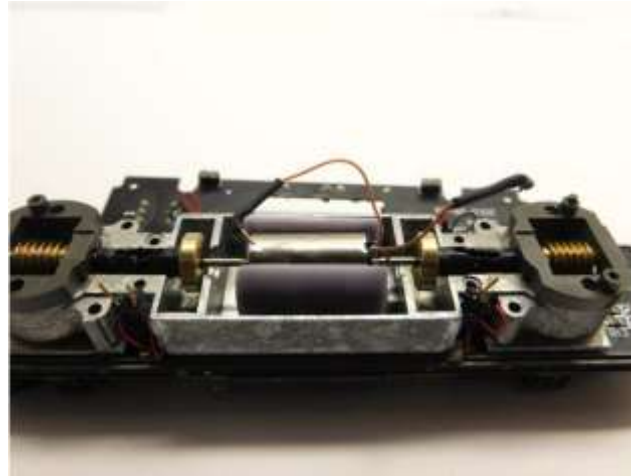




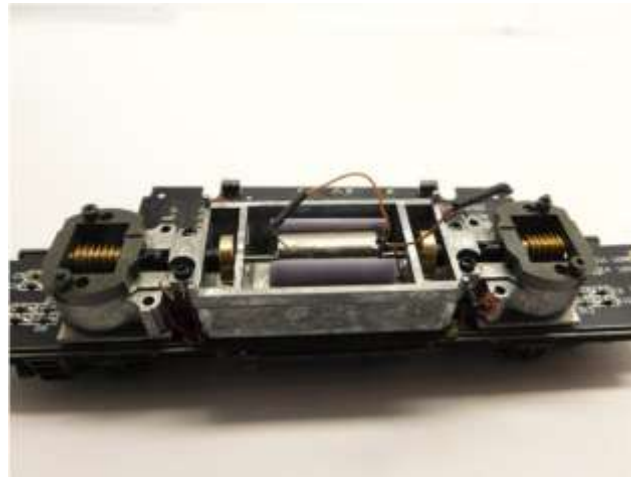
Motor im Motorhalter platzieren
Place motor in motor holder
Plaats de motor in de motor houder



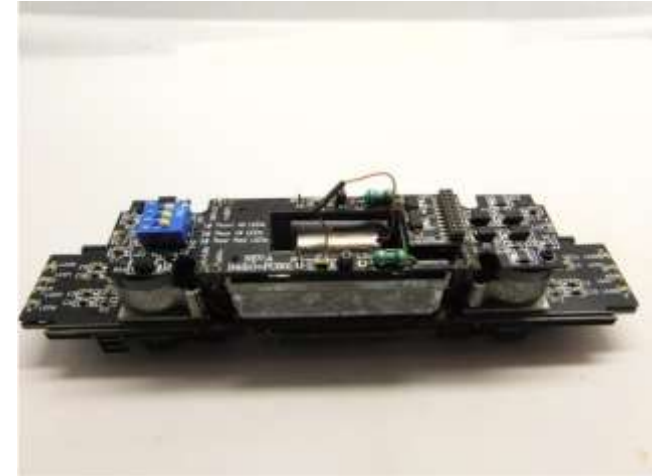
Der Motor wird mit Epoxidkleber oder Sekundenkleber in den Motorhalter eingeklebt
The motor is glued into the motor holder with epoxy glue or super glue
De motor wordt verlijmd met secondelijm of epoxy lijm



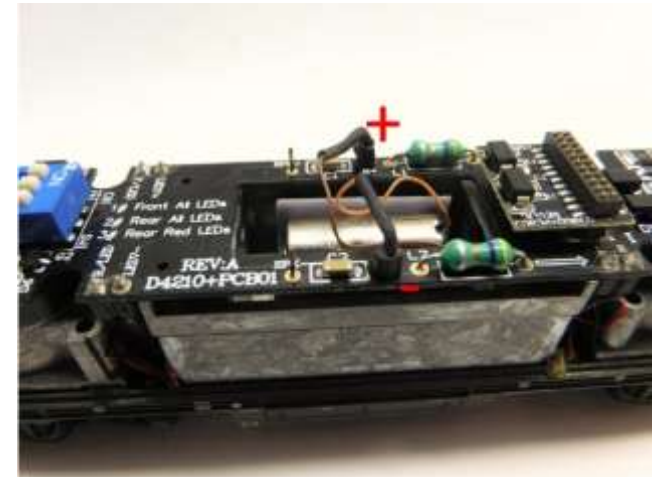
Platzieren Sie den Motor
Place the motor
Plaats de motor



Platzieren Sie den Rahmen
Mount the frame
Plaats het frame



Platine platzieren
Place the PCB
Plaats de printplaat



Verbinde die Drähte
Connecting wires
Sluit de draden aan





Gehäuse platzieren
Mount body
Plaats de kap



Micromotor HSL004F



Umbau fertig
Upgrade complete
Ombouw gereed

